



وقد تمت طباعة هذا المنشور بمساعدة مالية من الاتحاد الأوروبي



- تقنية الكهرباء والالكترونيات (التمديدات الكهربائية، صيانة وتصليح الأجهزة الالكترونية والأدوات المنزلية، وصيانة وتصليح الآلات المكتبية الالكترونية، والأنظمة الالكترونية للمباني)
- تقنيات انتاج الملابس (إعداد المودلات وقوالب اللباس وخياطة الملابس واستخدام آلات الخياطة وغزل النسيج المختلفة وغيرها)
- تربية الحيوان وصحته
- تقنية التمديدات الصحية (أنظمة التدفئة- والتبريد، التدفئة المركزية، والتمديدات الصحية ..)



- تقنية الخشب (نجارة الخشب، الدهان وصناعة الأثاث وغير ذلك)
- المزارع وتقنية الزراعة (زراعة الخضار والفواكه والورود والتشجير وتلقيح الكروم والتقليم،)
- تقنية الصناعة اليدوية (الحياكة اليدوية، ورسم النقوش والترقيم وصناعة السجاد وصناعة الهدايا والأشياء السياحية)







- aldılar (onlar)
- aldın (Sen)
- gittin (Sen)

24- تغذية الأطفال ما قبل المدرسة

يتم من خلال هذا البرنامج تقديم المعلومات والمهارات اللازمة في دعم التغذية الصحيحة للأطفال في مرحلة ما قبل المدرسة.

25- طرق اجتهدا الدرس بشكل مثمر.

تقدم هذه الدورة تدريباً في مجال طرق دعم اجتهدا الدروس بشكل مثمر للأطفال والأفراد المعاقين.

26- الطفل والمدرسة

هو برنامج موجه للأبوين لهما أطفال في مرحلة المدرسة يتلقون تعليمهم بشكل فعال. فيهدف البرنامج اكساب الأبوين المهارات والمعلومات اللازمة في موضوع متابعة وضع الطفل في المدرسة.

27- دورات تدريبية في مجال الرياضة

يتم من خلال هذه الدورات تقديم دورات تدريبية في نشاطات بدنية وعقلية مختلفة مثل ألعاب القوى، كرة القدم، كرة السلة، وكرة الطائرة، والشطرنج ولعبة الداما. ويكسب المشاركون في هذه الدورة الكفاءة في ممارسة هذه الرياضات وفق قواعدها.

28- دورات مهنية

المديرية العامة للتعليم مدى الحياة تنظم أكثر من ٣٠٠٠ دورة تعليمية في مختلف المجالات. حيث أن هذه الدورات تهدف إلى إكساب المهن المختلفة ضمن ٧٠ مجال مختلف. يتم من خلال هذه الدورات المهنية تقديم تدريبات في مهن وحرف مختلفة واكساب المشتركين مهارات في ممارسة نشاطاتهم اتجاه هذه المهن. نسرد في الأسفل بعض المجالات التي يتم فيها تقديم هذه الدورات:





18- تعليم اللغة التركية للأجانب (١٣-١٧ سنة - المستوى الأول، المستوى الثاني، المستوى الثالث)

هي الدورات التعليمية التي تهدف إلى تسهيل الحياة اليومية لأولئك الأجانب المتواجدين في تركيا والذين تتراوح أعمارهم بين ١٣-١٧ سنة من خلال اكتساب مهارات النطق والكتابة والقدرة على التعبير عن الأعمال التي يمكنهم والتي لا يمكنهم القيام بها في الوقت الحالي وتعبئة استمارات تقديم طلبات العمل والقدرة على فهم النقاط الرئيسية الواردة في محادثة ما والقيام بعمليات حجز التذاكر وما شابه من إجراءات.

19- تنظيم الأسرة

يهدف هذا البرنامج تقديم معلومات عن طرق تنظيم الأسرة.

20- الحمل عن وعي والعناية بالرضيع

تهدف الدورة تزويد المتدربات من الأمهات بمعلومات واكسابهم مهارات تتعلق بصحة الطفل، حالة الحمل وتغذية الرضيع، تنظيم الأسرة والعناية بالرضيع وتغذيته.

21- تغذية الرضيع

يتم من خلال هذه الدورة اكساب مهارات ومعلومات عن تغذية الرضع بين ٠-١ سنة. ويشمل البرنامج كافة المحتويات النظرية والتطبيقية في نشاطات التعلم.

22- تغذية الطفل

يتم من خلال هذا البرنامج تقديم المعلومات والمهارات اللازمة في دعم التغذية الصحيحة للرضيع والطفل ما قبل المدرسة والطفل في مرحلة المدرسة وصولاً إلى مرحلة البلوغ.

23- تغذية الطفل في مرحلة المدرسة

يتم من خلال هذا البرنامج تقديم المعلومات والمهارات اللازمة في دعم التغذية الصحيحة للأطفال في مرحلة المدرسة.





12- نشاطات الأطفال في السن بين ٣ - ٦ سنوات

ستتعرفون من خلال هذه الدورة على النشاطات المناسبة لخصائص العمر والنمو لدى الأطفال بين ٣-٦ سنوات وذلك عندما يتم تحقيق الوسط المناسب لهم. ستتيح لكم الدورة إعداد الأنشطة المناسبة لخواص الأطفال من ناحية العمر والنمو وتطبيق هذه النشاطات.

13- نشاطات الأطفال بين ٤-٦ سنوات

ستتعرفون من خلال هذه الدورة على النشاطات المناسبة لخصائص العمر والنمو لدى الأطفال بين ٤-٦ سنوات وذلك عندما يتم تحقيق الوسط المناسب لهم. ستتيح لكم الدورة إعداد الأنشطة المناسبة لخواص الأطفال من ناحية العمر والنمو وتطبيق هذه النشاطات.

14- دورة تربية الأسرة للأطفال بين ٠-٣ سنوات

يهدف برنامج الدورة تدريب الأسرة على تربية الطفل بين ٠-٣ سنوات وتمكين الطفل من استخدام طاقاته الكامنة المتوفرة لديه وذلك عن طريق تنمية مهارات الأبوين وتعزيز العلاقات الداخلية في الأسرة.

15- دورة تربية الأسرة للأطفال بين ٧-١١ سنة

يهدف برنامج الدورة تدريب الأسرة على تربية الطفل بين ٧-١١ سنة وتمكين الطفل من استخدام طاقاته الكامنة المتوفرة لديه وذلك عن طريق تنمية مهارات الأبوين وتعزيز العلاقات الداخلية في الأسرة

16- دورة تربية الأسرة للأطفال بين ١٢-١٨ سنة

يهدف برنامج الدورة تدريب الأسرة على تربية الطفل بين ١٢-١٨ سنة وتمكين الطفل من استخدام طاقاته الكامنة المتوفرة لديه وذلك عن طريق تنمية مهارات الأبوين وتعزيز العلاقات الداخلية في الأسرة

17- تعليم اللغة التركية للأجانب (٦-١٢ سنة - المستوى الأول، المستوى

الثاني، المستوى الثالث)

هي الدورات التعليمية التي تهدف إلى تعليم اللغة التركية للأجانب المتواجدين في تركيا والذين تتراوح أعمارهم بين ٦-١٢ سنة بغية مواصلة حياتهم اليومية بسهولة أكثر واكتساب الكفاءات الأساسية مثل تعلم الحروف الأبجدية للغة التركية وإجادة النطق والكتابة واكتساب مهارات الاتصال بحيث يمكنهم تأسيس التواصل الشفهي.

6- الأناضول والثقافة التركية

يتم من خلال برنامج هذه الدورة تقديم تربيّات تتعلق بالثقافة التركية ومعتقدات المجتمع التركي وعاداته وتقاليده. واكساب المشركين مهارات متابعة ثقافة الأناضول والثقافة التركية وامكانية تنمية الذات بشكل شخصي.

7- آداب السلوك

يتم تدريب المشركين في هذه الدورة بشكل نظري وعملي على كثير من قواعد وآداب السلوك التي يحتاجها الأفراد في الحياة الاجتماعية، وتساهم في تنمية شخصية المشركين.

8- طرق وفنون الاتصال

يتم من خلال هذه الدورة تعليم المشركين طرق وفنون الاتصال والتواصل مع الآخرين، وتهدف من ذلك الرقي في مهارات الاتصال لديهم. ويشمل برنامج الدورة؛ الاتصال الفعال، الاتصال بلغة البدن، تعيين عائق الاتصال وتحليلها، إقامة الاتصال السليم، إقامة الاتصال التنظيمي وكيفية إقامة الاتصال بالهاتف.

9- الاتصال في الحياة الاجتماعية

يهدف برنامج الدورة زيادة مهارات الأفراد في مواضيع تأسيس الاتصال السليم والفعال في الحياة الاجتماعية وفي الحياة العملية وإدامة هذا الاتصال.

10- الاعتياد ومشاكل التربية

يتم من خلال هذه الدورة تناول مشاكل الاعتياد والتربية لدى الأطفال والأفراد الكبار وتطوير مقترحات الحلول في هذا الموضوع.

11- نشاطات الأطفال في السن بين ٠-٣ سنوات

ستتعرفون من خلال هذه الدورة على النشاطات المناسبة لخصائص العمر والنمو لدى الأطفال بين ٠-٣ سنوات وذلك عندما يتم تحقيق الوسط المناسب لهم. سنتيح لكم الدورة إعداد الأنشطة المناسبة لخواص الأطفال من ناحية العمر والنمو وتطبيق هذه النشاطات.

3- النظام الاجتماعي

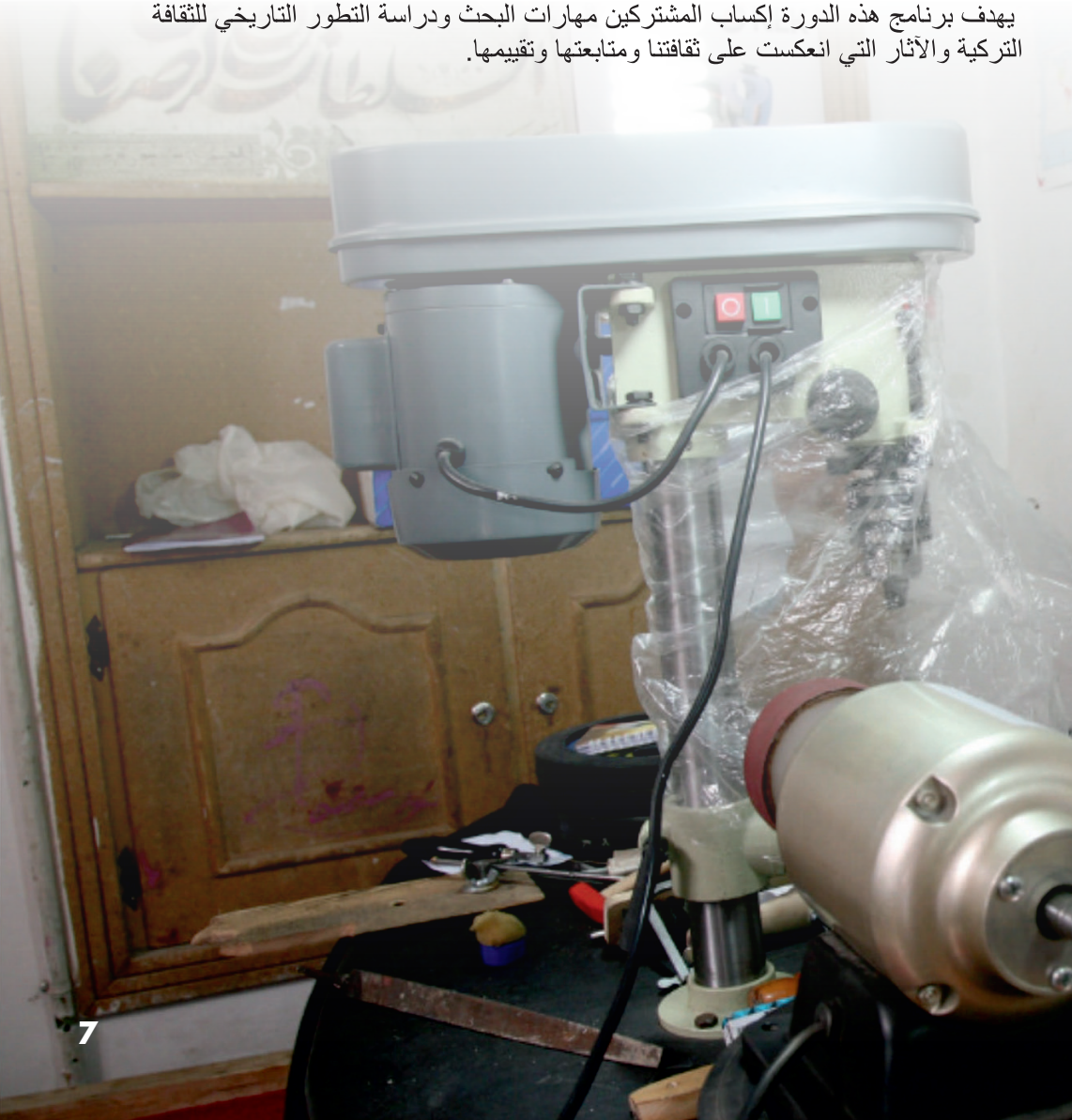
يتم من خلال هذه الدورة تقديم دورة تدريبية في مواضيع تحقيق التلاؤم الاجتماعي والسلوك المناسب للقواعد القانونية والحقوق والمسؤوليات الدستورية وذلك من أجل الحد من حدوث أي مشكلة تقع في النظام الاجتماعي.

4- مشاكل التلاؤم الاجتماعي

يقدم هذا البرنامج التدريبي معلومات في مواضيع تتعلق بمراقبة مشاكل التلاؤم الاجتماعي التي تواجه الأفراد من الأطفال والكبار في حياتهم الاجتماعية ويقدم البرنامج بعض مقترحات الحلول التي تسهل عملية التلاؤم الاجتماعي.

5- الثقافة التركية

يهدف برنامج هذه الدورة إكساب المشتركين مهارات البحث ودراسة التطور التاريخي للثقافة التركية والآثار التي انعكست على ثقافتنا ومتابعتها وتقييمها.



بعض برامج الدورات

1- القراءة- والكتابة المستوى الأول- ١ والمستوى الثاني- ٢

يقدم برنامج هذه الدورة للمشاركين فيها من الكبار مهارات القراءة والكتابة وتكسيبهم بعض المهارات الحياتية ومهارة استخدام الرياضيات. ويتم من خلال المعلومات والمهارات التي تقدمها الدورة المساهمة في رفع جودة حياة البالغين وترسخ لديهم فكرة التعلم مدى الحياة.

2- اللغة التركية للأجانب المستوى أ- ١ و أ- ٢ (A1-A2)

تهدف هذه الدورة تعليم اللغة التركية للأفراد الغير الناطقين بها، بطريقة سهلة تمكنهم من تلبية حاجاتهم بمستوى بسيط. فيتم تعليمهم بعض العبارات اليومية والمفردات اللغوية والتركيبات الوظيفية لاكسابهم مهارات الاستماع والقراءة والكتابة والمحادثة وإقامة التواصل مع الآخرين.



يحتوي هذا الكتيب على قائمة بقسم من الدورات التي يمكنكم المشاركة بها وعلى معلومات مختصرة تتعلق بمحتوى هذه الدورات. (إن كنتم لا تعرفون اللغة التركية بالمستوى الذي يتيح لكم التواصل والتفاهم في حياتكم اليومية، فإننا نوصي قبل المشاركة في أي دورة أن تلتحقوا بدورة لتعلم اللغة التركية.)

للمزيد من المعلومات وللتسجيل يجب مراجعة مراكز التعليم والتدريب الشعبي التابعة لوزارة التعليم الوطنية الموجودة في منطقتكم.

ويمكنكم زيارة الموقع على الرابط <http://hbogm.meb.gov.tr/modulerprogramlar> للاطلاع على محتوى هذه الدورات.



يحق له الاسرار في هذه الدورات:

- المقيمون في تركيا بطريقة معينة من طرق الاقامة القانونية،
 - المراجعون من أجل الحماية الدولية
 - الذين يخضعون لحالة الحماية الدولية (اللاجئين، اللاجئيين بشروط، الحماية الثانية)
 - الأجانب الذين يخضعون لحماية مؤقتة.
 - التسجيل والاشتراك في هذه الدورات:
 - يجب أن تكون طالبا/طالبة مسجلا أو مسجلة في الدورة قبل الدوام فيها. ومن أجل التسجيل يجب أن تكونوا حائزين على بطاقة شخصية خاصة بالأجانب تبدأ بالرقم ٩٩. (رقم البطاقة الأجنبية يتم منحه من قبل السلطات المختصة وهو عبارة عن رقم خاص يتيح للأجانب المقيمين في تركيا الاستفادة من بعض الحقوق والخدمات.
 - بعد إجراء التعديلات على نظام التعليم غير النظامي الإلكتروني (E-YAYGIN) أصبح بإمكان حاملي البطاقات التي تبدأ بالرقم ٩٨ أيضاً بالاستفادة من هذا الحق المت
 - إذا كنت تقيم في تركيا بإحدى أنواع الإقامة المخصصة في تركيا يمكنك مراجعة مراكز التعليم والتدريب الشعبي التابعة لوزارة التعليم الوطنية داخل حدود المحافظة ا تقيمون فيها والتسجيل في هذه المراكز.
 - إذا كنت من أحد المراجعين للحماية الدولية أو تخضع لحماية دولية دائمة أو مؤقتة فإنه يمكنك مراجعة مركز التدريب الشعبي التابع لوزارة التعليم الوطنية والمو. داخل حدود المحافظة التي تقيم فيها مع إبراز بطاقتك التعريفية الخاصة بك الممنوحة قبل السلطات المعنية.
 - وحتى يتم فتح أي دورة متاحة في مركز التدريب الشعبي يجب أن يكون هناك طلب من المراجعين لا يقل عددهم عن ١٢ شخص.
 - للحصول على شهادة إنهاء دورة يجب أن تداوموا في الدورة بشكل منتظم.
 - لذلك يجب أن لا يتجاوز مجموع أيام الغياب بإذن أو بدون إذن نسبة ١/٥ من مدة الدو
 - وللحصول على شهادة إنهاء الدورة يجب أن تتجحوا في الاختبار أو الامتحان
- الذم، نته تنظلمه ف. نمائة الده، ة

السيدات والسادة المحترمون،

أهلا وسهلا بكم في تركيا،

يمكنكم طيلة فترة بقائكم في تركيا الاستفادة من الدورات التدريبية المجانية التي تقدمها لكم دولتنا من اكتساب المعلومات والمهارات التي ستسهل حياتكم اليومية وتعتمدون على أنفسكم وتتصرفون بشكل مستقل بدون أن تحتاجون أحدا خلال هذه الفترة.

وهذه المعلومات والمهارات التي ستحصلون عليها من خلال هذه الدورات ستساهم في تسهيل حياتكم خلال فترة بقائكم في بلادنا أو في البلاد التي ستستقرون بها أو أثناء عودتكم إلى وطنكم.

نقدم لكم هذا الكتيب الذي تم إعداده أجل توجيه الأجانب في نطاق "وثيقة التعاون بشأن تنظيم دورات مختلفة من أجل تسهيل إدماج الأشخاص الأجانب في تركيا" الموقعة في تاريخ ٢٠١٦/٠٦/٢٥ بين المديرية العامة لإدارة الهجرة لوزارة الداخلية التركية وبين المديرية العامة للتعليم مدى الحياة لوزارة التربية الوطنية التركية.

إن الدورات التدريبية التي فكرنا بأنها ستلبي بعض احتياجاتكم والتي تقدمها مراكز التدريب الشعبي في بنية وزارة التعليم الوطنية ليست إلزامية بل هي اختيارية ومبنية على أساس التطوع. فإنه من الفائدة أن تشاركوا في هذه الدورات من ناحية تنمية مواهبكم الشخصية وتلاؤمكم مع المجتمع في تركيا.

إن المشاركة في هذه الدورات لا تهدف تقديم تسهيلات أو حقوقا تتعلق بالحصول على رخصة الإقامة أو التغيير في وضعكم القانوني.



تم إعداد
محتويات هذا الكتيب
بالتعاون مع وزارة التربية الوطنية.

خطوط الاستشارة ذات الصلة:

- ◆ ١٥٧ (بيمر - مركز الاتصال للأجانب)
- ◆ ١٤٧ (مبييم - مركز الاتصال لوزارة التربية الوطنية)



This project is co-financed by the
European Union and the Republic of Turkey

تم تمويل هذا المشروع من قبل
الاتحاد الأوروبي و الجمهورية التركية

وزارة الوطنية التعليم و التربية

الحصول على دورات التعليم العام اهلا بك في تركيا



مشروع على تطوير استراتيجيات لحماية الأشخاص المحتاجين إلى الحماية الدولية في السياق الحضري



T.C.
İÇİŞLERİ BAKANLIĞI
GÖÇ İDARESİ
GENEL MÜDÜRLÜĞÜ